



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/18407
16 octubre 1986
ESPAÑOL
ORIGINAL: ARABE

**CARTA DE FECHA 16 DE OCTUBRE DE 1986 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Siguiendo instrucciones del Gobierno del Iraq, tengo el honor de comunicarle que el 15 de octubre de 1986 a las 16.30, hora local, una escuadrilla de aviones de la fuerza aérea iraquí atacó la base aérea de Shiraz, tras descubrir 23 aviones de combate iraníes C-130 concentrados en un solo lugar. Como resultado del ataque los aviones quedaron completamente destruidos.

En el día de la fecha, la agencia de noticias Reuter citando una noticia difundida por Radio Teherán, informó de que el Centro de Información Militar del Irán había declarado en un comunicado que el Irán proyectaba atacar "zonas de importancia económica y militar" de Bagdad y de otras regiones del Iraq, en respuesta al ataque iraquí contra un avión de pasajeros del Irán. En el comunicado, se pedía a los habitantes de Bagdad y de las demás ciudades que saliesen cuanto antes de las zonas iraquíes de importancia económica y militar.

En tal sentido, el Gobierno iraquí quisiera señalar a su atención que el régimen del Irán, siguiendo su inveterada costumbre, recurre a la mentira y a la tergiversación de los hechos para confundir a la opinión pública iraní e internacional, en un intento desesperado por ocultar sus derrotas militares y su fracaso político en el plano internacional.

El Gobierno iraquí quisiera además advertir enérgicamente, de las fatales consecuencias que tendría el hecho de que se pudiese en práctica la amenaza iraní, cuyo significado es bien conocido. En efecto, so pretexto de tomar represalias contra lo que denomina "zonas económicas y militares", el régimen iraní no hace sino atacar objetivos urbanos puramente civiles del Iraq.

Le agradecería que tuviese a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ismat KITTANI
Representante Permanente